

MEDLINGER NACHRICHTEN

29.10.2026

Nr. 44/58. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. MICHAEL MAYR

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde@medlingen.de

Tel.: 7366

homepage: www.medlingen.com

Fax: 800264

Amtsstunde verschiebt sich

Aufgrund terminlicher Überschneidungen muss die Amtsstunde von Dienstag, 03.11.2026 auf Montag, den 02.11.2026 verschoben werden. Die Uhrzeit bleibt analog Dienstag von 17 bis 18.30 Uhr. Die Beiträge für das Gemeindeblatt bitte ich bis spätestens Montag, 19 Uhr einzureichen.

Bitte um Kenntnisnahme.

Michael Mayr

1. Bürgermeister

Kath. Gottesdienste – Pfarreiengemeinschaft Gundelfingen

Freitag, 30.10.2026

Untermedlingen

18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 01.11.2026 - ALLERHEILIGEN

Obermedlingen

10.15 Uhr Hl. Messe; anschl. Gräbersegnung auf dem

Friedhof

14.00 Uhr Seelen-Rosenkranz

Untermedlingen

13.00 Uhr Seelen-Rosenkranz und Gräbersegnung auf dem

Friedhof

Montag, 02.11.2026 - ALLERSEELEN

Obermedlingen

18.00 Uhr Seelen-Rosenkranz

Untermedlingen

18.00 Uhr Seelen-Rosenkranz

Freitag, 06.11.2026

Obermedlingen

18.00 Uhr Hl. Messe

Untermedlingen

18.00 Uhr Rosenkranz

Öffnungszeiten Pfarramt:

Dienstag: 10.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag: 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr

Dringende Termine und Anliegen können gerne auch über Telefon oder E-Mail abgeklärt werden

(Telefon: 09073 / 997 802-0, E-Mail: pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de)

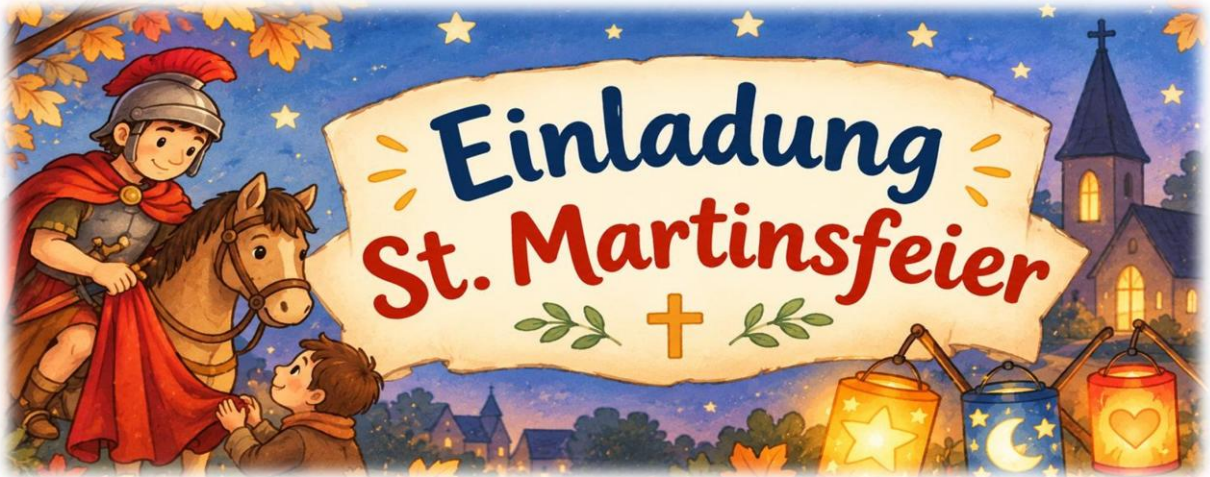
Neue Baumgrabanlage auf dem Friedhof in Untermedlingen

Auf dem Friedhof in Untermedlingen wurde neben dem Kriegerdenkmal eine Baumgrabanlage erstellt. Der Grabhügel wurde angeschrägt und neu eingesät. Mittig in diesem Bereich steht ein neu gepflanzter 4m hoher Amberbaum. Im Halbkreis um den Baum wurden 5 Bodenhülsen eingesetzt, die mit einer Granitplatte verschlossen sind. In jedes Urnengrab können zwei Urnen bestattet werden. Die Granitplatte kann mit den Namen der Verstorbenen graviert werden.

An Allerheiligen wird nachmittags während der Gräbersegnung die neue Baumgrabanlage gesegnet.

Kirchenverwaltung Untermedlingen





Liebe Kinder und Eltern,

Die Kindergartenkinder gestalten am Mittwoch, den **11. November 2026**,
um **17:30 Uhr** die Martinsfeier.

Dazu laden wir ganz herzlich in die Stiftskirche Obermedlingen ein. Die Kindergartenkinder treffen sich vorne im Kirchenraum und nehmen auf den Bänken Platz.

Gemeinsam möchten wir die Geschichte des heiligen Martin erleben und anschließend, begleitet von stimmungsvollen Klängen der Bläsergruppe, mit unseren bunten Laternen zum Kindergarten ziehen.

Dort werden Martinshörnchen gesegnet und anschließend an die Kinder verteilt.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt:

Es gibt Glühwein, Punsch und belegte Semmeln zum Kauf.

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Abend mit vielen leuchtenden Laternen.



Vortrag über die Botschaft des Heiligen Franz von Assisi

**Welche Impulse kann der heilige Franziskus von Assisi
Menschen heute geben?**

**Mit dieser Frage beschäftigt sich der öffentliche Vortrag
„Leben mit Tiefe und Weite:
Wozu Franz von Assisi moderne Menschen ermutigt“.**

Anlässlich des 800. Todestages des Heiligen beleuchtet der Schweizer Kapuzinerpater Niklaus Kuster dessen Botschaft und zeigt auf, wie sich franziskanische Spiritualität in den Alltag übertragen lässt. Kuster gilt als Experte für franziskanische Geschichte und Spiritualität.

Der Vortrag findet am Freitag, 30. Oktober, um 19.30 Uhr im Colleg, Benediktinergasse 2 in Dillingen statt.

Veranstalter ist der Katholische Akademikerkreis Dillingen.

Der Eintritt kostet fünf Euro und ist an der Abendkasse zu entrichten. Schülerinnen, Schüler und Studierende haben freien Eintritt.

Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

Termine der Stiftskantorei:

Donnerstag, 29.10.2026, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen
Donnerstag, 05.11.2026, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe in der Stadtpfarrkirche Gundelfingen
Sonntag, 08.11.2026, 10.00 Uhr: Mitgestaltung Patrozinium in der Stadtpfarrkirche Gundelfingen

Herzliche Einladung!

Die Vorstandschaft

KLJB Medlingen



Unsere diesjährige Generalversammlung findet am 31.10.2026 um 19.00 Uhr in unseren KLJB-Räumen statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Kassenbericht mit Entlastung
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

Zur Sitzung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Die Vorstandschaft der KLJB Medlingen

Hinweise zur Antragstellung von Führungszeugnissen

Polizeiliche Führungszeugnisse geben Auskunft darüber, ob die im Zeugnis bezeichnete Person vorbestraft ist oder nicht. Arbeitgeber verlangen daher häufig vor der Einstellung eines neuen Arbeitnehmers die Vorlage eines Führungszeugnisses. Es gibt zwei Arten von einfachen Führungszeugnissen: das „Privatführungszeugnis“ (für private Zwecke) das „Behördenführungszeugnis“ (zur Vorlage bei einer deutschen Behörde).

Für ein erweitertes Führungszeugnis ist eine schriftliche Aufforderung der Stelle vorzulegen, die das „erweiterte Führungszeugnis“ verlangt und in der diese bestätigt, dass die Voraussetzungen des § 30a

Abs. 1 BZRG für die Erteilung eines solchen Führungszeugnisses vorliegen. Auch hier wird zusätzlich nochmals unter den vorgenannten Arten unterschieden.

Die Gebühr beträgt für jedes Führungszeugnis 13,00 €.

Bitte beachten Sie: Das Führungszeugnis ist durch die betroffene Person **persönlich** unter Vorlage des gültigen Personalausweises oder Reisepasses bei der örtlichen Meldebehörde, Rathaus Gundelfingen a. d. Donau, Zimmer Nr. 1 zu beantragen.

Erweitertes Führungszeugnis für die Vereinstätigkeit - folgendes ist hierfür zu beachten:

- Persönliche Beantragung: Das Führungszeugnis muss von jeder Person persönlich im Rathaus Gundelfingen, Einwohnermeldeamt beantragt werden. Eine Sammelbestellung oder Abgabe durch den Verein ist nicht möglich.
- Schriftliche Bestätigung des Vereins: Für den Antrag erhaltet ihr eine offizielle Bestätigung vom Verein darüber, dass das Zeugnis benötigt wird. Diese Bestätigung muss im Original unterschrieben im Rathaus vorgelegt werden und darf bei der Antragstellung nicht älter als drei Monate sein.
- Gebührenfreiheit: Da es sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit handelt, ist das erweiterte Führungszeugnis kostenlos.

Für ein einfaches Führungszeugnis besteht außerdem die Möglichkeit dieses unter www.vg-gundelfingen.de „Bürgerservice Online“ online zu beantragen.

Ihr Einwohnermeldeamt

FC MEDLINGEN 1970 e.V.



Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Fußball

Erste Mannschaft:

Die SGBM 1 reiste nach Staufen zur SpVgg Bachtal 2. Trotz ihres Tabellenplatzes sollte man das Heimteam nicht unterschätzen, hatten sie in der Vorwoche die Bezirksligareserve der TG Lauingen mit 4:2 besiegt.

Die SGBM übernahm direkt die Spielkontrolle und es dauerte nicht lange, bis daraus die Führung resultierte. Thomas Bilz Flanke fand Kai Killgus, der zur Führung traf (0:1, 7. Minute). In der Folge erarbeitete man sich weitere Chancen, verpasste es aber zu erhöhen. So z.B. drang Benjamin Übelhör in den gegnerischen Sechzehner ein, seine Hereingabe fand statt seinem Mitspieler nur einen Verteidiger, der klären konnte. In der 29. Minute wurde der Spielverlauf etwas auf den Kopf gestellt. Nach langem Ball konnte Dejen Tadesse unserer Innenverteidigung entweichen und Julian Berger eilte aus seinem Tor, parierte den Ball aber außerhalb des Strafraums mit den Händen, was eine rote Karte zur Folge hatte. Fortan musste die SGBM in Unterzahl agieren. Das Heimteam, das bisher nur bei Standards gefährlich war, nutzte aus, dass man sich erst noch auf die Situation einstellen musste und konnte durch Christian Willascheck ausgleichen (33.). Die SGBM kam danach wieder besser ins Spiel und konnte sogar kurz vor Pausenpfeiff nach Sololaut von Adrian Vogel wieder in Führung gehen (45.).

Nach der Pause merkte man wenig, dass man in Unterzahl spielte und ließ sich auch von der teils harten Spielweise der Hausherren nicht beeindrucken. Hinten stand man kompakt und nach vorne konnte man bei Konter Nadelstiche setzen. Bachtal hingegen konnte sich keine nennenswerte Chance erspielen. Man verpasste es insbesondere durch den eingewechselten Armin Halilagic, die Führung weiter auszubauen. Dann zappelte der Ball doch im Netz. Nach schöner Vorarbeit von Benjamin Übelhör war Armin Halilagic durch und schob ein, doch das Tor wurde wegen einer Abseitsstellung vom Schiedsrichter kassiert. So blieb es beim knappen, aber verdientem 2:1-Sieg für die SGBM. (UEB)

Zweite Mannschaft:

(MS). In einer spannenden Partie der SpVgg Bachtal III gegen die SG Bächingen/Medlingen II behielten die Gastgeber am Ende verdient mit 3:1 die Oberhand. Während die erste Halbzeit torlos verlief und sich beide Mannschaften ein weitgehend ausgeglichenes Duell lieferten, nahm das Spiel direkt nach dem Seitenwechsel rasant an Fahrt auf.

Den besseren Start in den zweiten Durchgang erwischten die Hausherren: In der 48. Minute war es T. Berroth, der die Kugel im Netz unterbrachte und die SpVgg Bachtal III mit 1:0 in Führung brachte. Die Bächingen/Medlingen zeigte sich von diesem Rückstand jedoch unbeeindruckt und suchte ihrerseits den Weg nach vorne. Nur wenige Augenblicke später, in der 53. Minute, belohnte sich M. Schulz für die Bemühungen und erzielte den verdienten 1:1-Ausgleichstreffer.

Die Begegnung schien nun völlig offen zu sein, doch Bachtal III hatte die perfekte Antwort parat. Nur vier Minuten nach dem Gegentor schlug D. Ruzicka zu und brachte die Gastgeber in der 57. Minute mit 2:1 erneut in Front – allerdings aus stark abseitsverdächtigter Position. In der Folge drängte die SGBM auf den erneuten Ausgleich, während die Defensive der Heimmannschaft standhielt. Die Entscheidung fiel schließlich in der Schlussphase: In der 81. Minute schnürte T. Berroth seinen Doppelpack und erhöhte mit seinem zweiten Treffer des Tages auf 3:1, womit er für die Vorentscheidung sorgte. Kurz vor dem Schlusspfiff kochten die Emotionen dann noch einmal hoch, als D. Gump von der SG Bächingen/Medlingen in der 83. Minute die Rote Karte nach einer Notbremse sah.

Spiele am kommenden Wochenende:

So. 01.11.	12:15 Uhr	TG Lauingen 2 - SG BM 1	Spielort: Lauingen
So. 01.11.	14:00 Uhr	SV Roggden - SG BM 2	Spielort: Roggden

Jugendmannschaften:Ergebnisse vom vergangenen Wochenende:

A-Jgd.	TSG Nattheim – SGM Sontheim	3:1
	SGM Sontheim – SGM Gussenstadt	3:7
C1-Jgd.	SGM Sontheim 1 – TSG Schnaitheim 1	3:2
C2-Jgd.	SGM Waldhausen 2 – SGM Sontheim 2	6:0
D-Jgd.	SG BM – SG Reisensburg	4:0
E1-Jgd.	SG Peterswörth/Gundelf. – SG BM 1	7:4

Jugendspiele am kommenden Wochenende:

D-Jgd.	Fr.30.10.	17:30 Uhr	JFG Aschberg 2 - SG BM	Spielort: Glött
E1-Jgd.	Sa.31.10.	11:00 Uhr	SG BM 1 – SG Wittislingen 2	Spielort: Bächingen
E2-Jgd.	Sa.31.10.	09:30 Uhr	SG BM 2 – SG Wittislingen 3	Spielort: Bächingen
E3-Jgd.	Sa.31.10.	13:45 Uhr	SG BM 3 – SG Kicklingen	Spielort: Bächingen
F-Jgd.	Sa.31.10.	10:00 Uhr	Kinderfestival in Bächingen	
G-Jgd.	Sa.31.10.	10:00 Uhr	Kinderfestival in Höchstädt	

Abteilung Gymnastik

Gesundheitsgymnastik	Mo. 02.11.	Pause	
Stepp-Aerobic	Mi. 04.11.	19:00 Uhr – 20:00 Uhr	Gemeindehalle
Hatha-Yoga	Do. 05.11.	19:00 Uhr – 20:00 Uhr	Gemeindehalle

Vereinsheim

Am Freitag, 30.10. ist das Vereinsheim wieder wie gewohnt jeden Freitag ab 19:30 Uhr geöffnet.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen

Tel. 07325 / 91 92 77

Pfarramt.Baechingen@ELKB.de

Bürozeiten: Dienstag 830-1000 Uhr

Donnerstag und Freitag, 830-1100 Uhr

Samstag	31.10.	19.00 Uhr	Regionaler Gottesdienst	Haunsheim
Sonntag	01.11.	09.00 Uhr	Gottesdienst	Lektorin Scheu
Mittwoch	04.11.	19.30 Uhr	Efa-Treff	Gemeinderaum
		20.00 Uhr	Gospelchorprobe	Gundelfingen

**Einladung zum
Ökumenischen
Frauenfrühstück**
am Samstag, 07. Nov. 2026
um 9:00 Uhr
Kath. Pfarrheim
Riedhauserstr
Unkostenbeitrag: 8,00 €



**SOS
Hilf mir!**



Anmeldung bis 04. Nov. 2026
bei
Erika Richter Tel. 09073/650
Friedlies Hopf-Schirm, Tel. 09073/569

HARTMANN

AUMAUSSTATTUNG

Tradition und Zukunft – Meisterbetrieb seit 1860

**Teppiche • Bodenbeläge • Parkett • Sonnenschutz • Markisen
Fensterdekorationen • Exklusive Möbel • Polsterwerkstatt • Raumakustik**

Der Vorhang – die Umrahmung Ihres Raumes.

Ob **schlicht** oder **extravagant** – bei uns finden Sie eine Vielzahl an Stoffen, die zu Ihrem Raum passen.

Individuell auf Sie und Ihr Zuhause abgestimmt.

Persönliche Beratung, Aufmaß, Fertigung im hauseigenen Nähatelier, Montage und Dekoration,
Alles aus einer Hand.



Feiert mit uns!

JAHRE 150
FEUERWEHR
BÄCHINGEN
1876-2026

FR. 06.11.
BLAULICHPARTY

Brotzeit-Ticket:
Wer vor 21 Uhr die Halle verlässt,
bekommt den Eintritt zurück.

ROCKSPITZ

Die
Ramensteiner

SA. 07.11.
FESTABEND

KÄCHELES

REINI
UND
DIE CHIPMANN

SO. 08.11.
FAMILIENTAG



MUSIKVEREIN
"EINTRACHT"
BÄCHINGEN

Weitere Infos unter
WWW.FFW-BAECHINGEN.DE



elektronik
Winkler



Kettler
Gebäudeservice

GCG
Systeme und Präzision in Gummis



Hörger

Vaumattec
werkzeugmaschinen

METZGEREI
SCHMID

VR - Bank
Donau-Mindel eG
HeimatBank-heimat-bank.de



FR. 06.11.
BLAULICHPARTY



18:00 Uhr

Einlass

18:30 Uhr

Die Ramensteiner

21:00 Uhr

Party mit der Band **Rockspitz - Barbetrieb**

Brotzeit-Ticket:
Wer vor 21 Uhr die Halle verlässt,
bekommt den Eintritt zurück.

ROCKSPITZ



Die
Ramensteiner

Weitere Infos & Tickets:
www.ffw-baechingen.de



VVK-Stellen:
Schreibbläde Sontheim
Frank Gross
Bäckerei Seeßle

SA. 07.11.
FEUERWEHR FESTABEND



16:30 Uhr Einlass

- EINTRITT FREI -

17:15 Uhr Fahneneinzug der Feuerwehren

Danach Festreden & Schwäbische
Comedy mit den **Kächeles**

Ausgelassene Stimmung mit
Reini & Die Chipmanns - Barbetrieb

KÄCHELES

REINI
UND
DIE CHIPMANN

SO. 08.11.
FAMILIENTAG



- EINTRITT FREI -

10:00 Uhr

Festgottesdienst

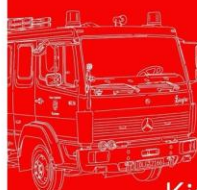
ab 11:15 Uhr

MV "Eintracht" Bachingen

ab 14:30 Uhr

Jugendkapellen des MV
"Eintracht Bachingen"

Mittagstisch - Kaffee & Kuchen



Kinderprogramm mit verschiedenen
Feuerwehrspielen & Fahrt im Feuerwehrauto



Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

Ausländische Qualifikation?



Mit ausländischer Qualifikation durchstarten!
Informationsveranstaltung Online am 17.11.26
von 9:00 - 10:30 Uhr

Sie haben einen ausländischen Schul- oder Berufsabschluss und fragen sich, ob eine Anerkennung Sinn macht, um Ihre Arbeitsmarktchancen zu verbessern?

Die Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung von MigraNet gibt Ihnen hilfreiche Tipps.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung über den QR-Code oder über den Link:

<https://mmp.arbeitsagentur.de/article/4447/507>

Ansprechpartnerin:

Regina Wortmann, Agentur für Arbeit Neu-Ulm
Telefon: 0731 70799 444



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Neu-Ulm

bringt weiter.

jobcenter



Wir machen Platz im Lager.



Modellwechsel 2026/2027

Profitiere von unserem Schlussverkauf!



VICTORIA

MAXX

KETTLER

corratec



GK Caravaning GmbH

Gewerbestr. 5 • 89431 Bächingen | Hauptstr. 28 • 89423 Gundelfingen
www.gk-caravaning.de • 07325 96 79 20 • 07325 96 79 212

METZGEREI SCHMID

Frisch.
Regional.
Lecker.

FRISCH GEKOCHT FÜR DICH

02.11. – 06.11.26

MO	Käsespätzle mit Röstzwiebeln & Salat	8,20 €
DI	Schlachtplatte mit Sauerkraut & Schupfnudeln	8,20 €
MI	Königsberger Klopse mit Reis & Salat	8,20 €
DO	Lammragout mit Hefeknöpfle & sauren Bohnen	9,50 €
FR	Bratwurst mit Kartoffelsalat & Semmel	8,20 €

LUST AUF VEGGIE?
Kartoffelfrisch-
käsetaschen
mit buntem Salat
8,20 €

TÄGLICH

JETZT VORBESTELLEN:

07325-5250

Nur in unserem Hauptgeschäft
Hermaringer Str. 19 • Sontheim-Brenz

DEIN WOCHENANGEBOT

29.10. – 04.11.26

Hackfleisch gemischt vom Rind & Schwein	100g	1,25 €
Leberkäse zum Backen grob & fein	100g	1,19 €
1 kleine Gelbwurst (ca. 200g)	1 Stück	2,66 €
Schwartenmagen rot & weiß	100g	1,39 €
Kosakensalat	100g	1,09 €
Scharfer Max würzig Schweizer Schnittkäse, 58 % F.i.Tr.	100g	2,79 €

Knusprig gegrillte

1/4 ENTE

mit Kartoffelknödel & Blaukraut
nur 15,50 Euro p.P.
Bitte vorbestellen!

In all unseren Filialen

Samstag
31.10.26
11-12 Uhr
in Brenz

HIER FINDEST DU UNS: Hermaringer Str. 19 • Sontheim-Brenz • 07325/5250 • E-Mail: info@MetzgerSchmid.de • www.MetzgerSchmid.de

Rewe-Markt Sontheim • 07325/922948
Rewe-Markt Herbrechtingen • 07324/9833571
Rewe-Markt Gundelfingen • 09073/9583330

Genuss
entscheidet

Hilfe für die leidgeprüften Menschen in der Ukraine

Das Leid geht in der Ukraine und in vielen Ländern der Welt weiter.
Wir unterstützen weiterhin den Verein für mehr Humanität und Frieden mit Sitz in Gundelfingen,
Peterswörther Str. 82, welche die Hilfsgüter in die Ukraine fährt.



„Wo Hass,
da lass mich Liebe spenden,
Streit lass mich
durch Verzeihen enden.“

Franz von Assisi

**Annahmestelle der Hilfsgüter:
Samstag, den 31. Oktober 2026
von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr an der Pforte des Klosters
Eingang neben der Stiftskirche in Obermedlingen**

Vergelt's Gott und vielen, herzlichen Dank für Ihre Solidarität und Unterstützung!

Dringend benötigt – die Krankenhäuser werden damit auch versorgt.

Verbandsmaterial (auch abgelaufene Verbandskästen aus dem Auto), Inkontinenz- Artikel, Medikamente
z. B. Ibuprofen, Paracetamol, auch für Kinder,
des Weiteren gebrauchte Gehhilfen, Prothesen/Orthesen, Gehstöcke, Wundbinden/Pflaster usw.

Fertiggerichte und Lebensmittel in Dosen sowie Haltbare Lebensmittel – nichts Verderbliches

Trinkwasser, Energie-Drinks, Hygieneartikel wie Shampoo, Zahnbürsten, Zahnpasta, Damenbinden,
Windeln, Seife, Feuchttücher, Campingkocher, Ferngläser, Gaskartuschen, Thermoskannen,
Taschenlampen, Stirnlampen, Akkulampen, Batterien, Kerzen

Winterkleidung – Woldecken – Schuhe!

Bitte die Lebensmittel und andere Sachspenden nur in Kartons verpacken (ganz wichtig).
Vielen Dank!

Auch Geldspenden sind möglich und zwar auf folgende Bankverbindung

Spendenempfänger: Verein für mehr Humanität und Frieden e.V.

IBAN: DE05 6006 9527 0064 8200 09, BIC: GENODES1RNS

Wir leiten Ihre Spende zu 100% direkt zur Ukraine Hilfe weiter! Spendenbescheinigung erhalten Sie dann
von uns! Adresse nicht vergessen!

Bei Rückfragen – Kontakt-Telefonnummer: 09073/2867

Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.vhfev.de

Pfarrgemeinde Medlingen-Bächingen

Schlachtfest am 31.10.



Allerlei Frisches aus
dem Kessel

ab 11:30 Uhr

und
17 Uhr



Preisschafkopfen

Startgebühr 15€

ab
14:30 Uhr

Wo?

Vereinsheim FC Medlingen

Bergstraße 60

